

輔仁大學教學卓越計畫活動成果表

v.1000324

工作要項： B3. 共教共學課程

計畫名稱： 94E704 國際化共教共學-法文系

活動成果

活動名稱： 角色互動式教學法在各種語言課程之應用

活動目標：

1. 加強姊妹校之間學術交流，鞏固合作關係。
2. 提昇系所國際視野，並與外籍教授交流，豐富跨文化溝通。
3. 借鑑姊妹校經驗，提昇系所教學研究品質。
4. 提供法文系所師生深入認識社會人文議題之機會，並與國際思潮接軌。

活動類型： 國際研習與講座

活動時間： 日期： 2014/10/12 時間： 10:10~15:30 活動天數： 7

活動地點： 校內/外： 校內 地點： 外語學院LA202

實際參與人次： 教師： 36 職員： 2 學生： 410 校外人士： 2

活動內容：

- 一、專題演講：
 - 現代短篇小說教材在外語教學課程中之應用
 - 利用影音媒體原始素材設計法語教學教案
 - 角色扮演活動設計在特殊領域語言課程中的應用
 - 荒謬戲劇文學流派在語言教學課程活動設計之應用
 - 法語寫作教學工作坊

二、學生專題報告或演出與評論：由「閱讀指導」、「法文文法(三)」、「法文作文(三)」、「法語教學入門」及「劇本導讀」等課程之授課教師共教，並指導學生進行專題報告或演出，再由受邀學者評論。

主講人： 法國艾克斯-馬賽大學語言中心教授Brigitte BONNEFOY

活動歷程

本計畫邀請法國艾克斯-馬賽大學語言中心教授Brigitte BONNEFOY至本系所授課。Brigitte BONNEFOY教授具法語教學學術背景，並擁有豐富之教學經驗，此次前來本系所進行為期七天（103年10月12~18日）的專題講座，主題為「角色互動式教學法在各種語言課程之應用」，由法文系所師生共同參與，不僅開拓學生之國際視野，亦提昇系所教學品質。

實際產出如下：

1. 103年10月12日由法文系李瑞媛老師帶領「中華文化多語談-法語(一)」課程學生陪同Brigitte BONNEFOY教授赴大眾廟及新莊廟街，進行校外文化導覽實地考評。(參與人數為本系師生10人)
2. 103年10月13日
 - 10時10分至12時：法國艾克斯-馬賽大學Brigitte BONNEFOY教授於LA202教室進行共教課程：「閱讀指導」，主題為：文學作品在外語教學課程之應用。由黃雪霞老師主持、學生演出文本內容、Brigitte BONNEFOY教授講評。(參與人數為本系所師生80人)
 - 13時40分至15時30分：於LA202教室進行第一場演講：《現代短篇小說教材在外語教學課程中之應用》。(參與人數為本系所師生70人)
3. 103年10月14日
 - 10時10分至12時：法國艾克斯-馬賽大學Brigitte BONNEFOY教授於LA202教室進行共教課程：「法語教學入門」，主題為：利用各類媒材之原始素材設計法語教學教案。由楊光貞老師主持、學生報告、Brigitte BONNEFOY教授講評。(參與人數為本系所師生25人)
 - 13時40分至15時30分：於LA202教室進行第二場演講：《利用影音媒體原始素材設計法語教學教案》。(參與人數為本系所師生30人)
4. 103年10月15日
 - 10時10分至12時：法國艾克斯-馬賽大學Brigitte BONNEFOY教授於LA202教室進行共教課程：「法文文法(三)」，主題為：在遊戲玩樂中學語言。由沈中衡老師主持、請學生事前撰寫文稿，再當場模擬演講、Brigitte BONNEFOY教授講評。(參與人數為本系所師生60人)
 - 13時40分至15時30分：於LA202教室進行第三場演講：《角色扮演活動設計在特殊領域語言課程中的應用》。(參與人數為本系所師生40人)
5. 103年10月16日
 - 10時10分至12時：法國艾克斯-馬賽大學Brigitte BONNEFOY教授於LA202教室進行共教課程：「劇本導讀」，主題為：荒謬劇本與語言教學：超現實主義、Oulipo創作派、新戲劇。由李瑞媛老師主持、學生示範演出、Brigitte BONNEFOY教授講評。(參與人數為本系所師生35人)
 - 13時40分至15時30分：於LA202教室進行第四場演講：《荒謬戲劇文學流派在語言教學課程活動設計之應用》。(參與人數為本系所師生35人)
6. 103年10月17日
 - 10時10分至12時：法國艾克斯-馬賽大學Brigitte BONNEFOY教授於LA202教室進行共教課程：「法文作文(三)」，主題為：外語寫作之「異國」元素。由陶茗安老師主持、學生分組討論並即席創作撰寫、Brigitte BONNEFOY教授講評。(參與人數為本系所師生55人)
 - 13時40分至15時30分：於LA202教室進行第五場演講：《法語寫作教學工作坊》，學生分組討論並即席創作撰寫。(參與人數為本系所師生35人)
7. 103年10月18日由法文系謝爾葳老師帶領「文化政策與傳播」課程學生陪同Brigitte BONNEFOY教授赴龍山寺-華西街-艋舺公園，進行校外文化導覽實地考評。(參與人數為本系所師生5人)

活動特色與成果

1. 邀請法國艾克斯-馬賽大學語言中心教授Brigitte BONNEFOY前來本系所進行五場學術專題演講、五門共教課程及兩次校外文化導覽實地考評。
2. Brigitte BONNEFOY教授所呈現之專題講座主題「角色互動式教學法在各種語言課程之應用」，為該教授於法國艾克斯-馬賽大學授課之專長主題。
3. 本系所教師參與此「共教共學」之計畫相當熱烈，專題講座期間多位教師多次前來講座現場，觀摩專家授課，相關課程教師與來訪教授共教，互動良好，交流熱絡。
4. 透過此次「共教共學」計畫，本系所師生得以進一步了解語言教學活動設計概念與應用方式，結合系所多位教師之專長主持教學活動並交換教學技巧，加深教師專業知能、應用，並借鏡法國教師之實務教學經驗，激發台灣學生之深度思考。

檢附活動照片6張

活動照片



照片1說明：講者與「法語教學入門」授課教師共教



照片2說明：講者與同學意見討論



照片3說明：講者設計教學活動和與會師生互動



照片4說明：專題演講



照片5說明：學生之校外文化導覽實地考評



照片6說明：講者及與會師生合照